



世界遗产·始祖梯田  
World Heritage Site The oldest terraced field



# 云水紫鹊 稻梦世界

*Cloudy water suffuse ziquejie Rice Dream World*

“世界遗产，始祖梯田”紫鹊界，始于秦汉、盛于宋明，时光历练2000余年，这片由苗、瑶先民创作的大地艺术，四时光景梦幻，田园阡陌交通，梯田板屋融合。

“World Heritage, terrace ancestors” ZIQUEJIE, started in the Qin and Han Dynasties and flourished in the Song and Ming dynasties, and experienced more than 2000 years of time. This piece of land art created by the Miao people and Yao ancestors has dreams of the four seasons and the pastoral traffic. Terraces and board houses merge with each other.



移步 换景 云水间  
OUTSIDE THE WORLD OF MORTALS & KNOT BETWEEN

【全球重要农业文化遗产】【首批世界灌溉工程遗产】  
【中国首批重要农业文化遗产】【国家自然与文化双遗产】  
【国家级风景名胜区】【国家AAAA级旅游景区】【国家水利风景区】

[Globally Important Agricultural Cultural Heritage]  
[The First World Irrigation Project Heritage]  
[China's first batch of important agricultural cultural heritage]  
[National Nature and Culture Double Heritage]  
[National Scenic Area]  
[National AAAA Level Scenic Spot]  
[National Water Conservancy Scenic Area]



中国·新化  
ChinaXinhua